



Republic of Kosovo  
Ministry of Finance



SWEDEN

Financed by the Government of Sweden.  
Responsibility for the content lies entirely with the creator.

# Skip the line. DO IT FROM HOME!

With our new e-service you can print your property tax bill from home.

If you have e-banking you can also pay from home.



## How to print the bill

1. Visit [www.tatimineprone-rks.org](http://www.tatimineprone-rks.org)
2. Click print bill
3. Write your personal number, name and last name and the security text shown on the screen.

## How to pay the bill with e-banking

Follow the e-banking procedures of your bank.

To carry out the payment you need the **Uniref code** and your Municipality's **Bank account**.

**FATURA E TATIMIT NE PRONE**  
**RACUN ZA POREZ NA IMOVINU**  
**PROPERTY TAX BILL**  
2015

PRISHTINE  
PRISHTINA

JETA GASHI  
MUSTAFA HOXHA, NR-44, NR-44  
10000 PRISHTINE/PRISHTINA  
PRISHTINE/PRISHTINA

Data e kishimit te fatures:  
Datum izdavanja racuna:  
Date of issue:  
09.03.2016

Informatat e pronës / Informacije za imovinu / Property Information

Sipërfaqja Plovrëina / Area	Kategoria e Pronës / Vlera Imovine / Property Category	Zona e Vlerësimit / Vlerësimi / Valuation Zone	Vlera e Logaritit / Rrëmbësia Vlerësimit / Appraised Value	Zbritja për Barim Kryesor / Shtyrje za Glavno Borevanje / Principal Deduction	Norma Tatimore / Poreska Stopa / Tax Rate
60 m <sup>2</sup>	PER BANIM	A	€ 30,000	€ 10,000	0.15 %

54400

Informatat financiare / Financjske informacije / Financial Information

Tatimi për pronën / Tat. për vitin 2015 shtesë vlerësuar € 30.00  
Za vaktin imovine / za 2015 godine procenjen je porez od € 30.00  
For your property the assessed tax for 2015 is € 30.00

Shuma e datat e pagesës / Iznos da se plati / Amounts and payment dates

Specifikimi / Specification	Afati i pagesës / Rok placanja / Due Date	Shuma / Iznos / Amount
Tatimi 2015 kasti i pare / Pores 2015 prva rata / Tax 2015 First Installment	30 Qershor / 30 Jun / June 30	15.00
Tatimi 2015 kasti i dyte / Pores 2015 druga rata / Tax 2015 Second Installment	31 Dhjetor / 31 Decembar / December 31	15.00
Borimi nga vitet e kaluara perfirmohet kompenzimi dhe detyrimi / Dug iz prethodnih godina duzavred kompenz. i kazne / Debt from previous years including interest and penalties	Paguesi menjehere / Placite odmah / Pay immediately	789.85
<b>Gjithsej / Total / Total</b>		<b>819.85</b>

Plas detyrimi te afatit pakoheret kamata prej 1% ne muaj dhe detyrimi prej 10%.  
Borimi nga vitet e kaluara duhet te paguhet menjehere per te evituar kamaten shtese.

Proje zabitimorë gjate plate se kamata od 1% ne muaj / kazna od 10%.  
Dug proshni godine treba da se plate odmah da bi se izbegli dodatnu kaznu.

After due date interest of 1% per month and penalty of 10% is applied.  
Debt from previous years must be paid immediately to avoid additional interest.

www.tatimineprone-rks.org

**Te plotësohet nga banka / Popunjava banka / To be completed by bank**

Shuma e paguar/Paceni iznos/Amount Paid: \_\_\_\_\_ Komuna/Opcina/Municipality: PRISHTINE

Data e pagesës/Datum placenja/Payment date: \_\_\_\_\_ Emri / tatimigjeguesitme poreszina/Payee Name: JETA GASHI

Nazemti/banka/Bank Name: \_\_\_\_\_ Nr. fature /Bil Raçuna/Bill No: \_\_\_\_\_

Nr. i logaritit/Bil. Raçuna/Account No: \_\_\_\_\_ 100060023000005 2191300 / 3102847

**Attention:** If you have any problems with using this service please contact your municipal property tax office to assure that your personal number and name is correctly registered in the property tax register.